

Medical Fee Calculation Rules for non-Japanese-Health-Insurance-Policyholder Foreigners and Japanese 日本の保険(健康保険や国民健康保険)に加入していない 外国人及び日本人の診療報酬算定方法について

【Target 対象となる患者様】

♦ Patients who are not covered by Japanese national medical insurance resulting from residing out of Japan or other reasons.

「外国人」ではなく、日本の健康保険に加入していない外国人および日本人

【Our Policy for Setting Calculation Rules 独自の算定方法を設定する考え方】

- ♦ Regardless of nationality 国籍による区別はしません
- ♦ Since our hospital is receiving public subsidies for interpretation services, no additional fees will be applied to the subsidized services.

外国語通訳の配置に関し公的補助を受けるので、補助対象事業について追加料金を徴収する ことはありません

【Medical Fee Calculation Rules for non-Japanese-Health-Insurance-Policyholder 自由診療の報酬算定方法】

♦ Reasons:

- 1. To be consistent with other self-funded medical treatment (e.g. medical treatment regarding mandatory vehicle liability insurance: JPY20 for each insurance point).
- 2. Medical consultation for foreign patients is time-consuming process because of communication issues.
- 3. Overseas patients who have not joined Health Insurance are non-taxpayers for medical infrastructure development.

他の自由診療(自賠責:点単価 20 円)と整合するように設定し、診療に時間コストを要することが多く、納税を通じた医療基盤整備の費用負担をしない海外在住者に適用されます

♦ Medical fee is set to be JPY20 for each insurance point throughout Tokushukai Medical Group. (It is common for other medical organizations to charge JPY30-35 for medical consultation for foreigners)

徳洲会では、一律点単価 20 円と設定しています(他の医療機関では外国人診療に際し、点単価 30~35 円との設定がすでに一般的です)

♦ Only applicable for medical fees calculated by insurance points. For fees uncovered by Health Insurance and hence not calculated by insurance points (e.g. private room rates), the amount is fixed.

診療報酬で点数がついているものが対象となり、個室料金のように診療報酬とは関係のない 「保険外」のものについてはそのままの価格です

Should you have any inquiries please contact International Medical Support Center. ご質問・ご相談は国際医療支援室へご連絡下さい。

International Medical Support Center Shonan Fujisawa Tokushukai Hospital Tel: +81-466-35-1177 (Main) +81-466-35-1332 (Direct) Email: international@ctmc.jp

> 湘南藤沢徳洲会病院 国際医療支援室 電話:代表 (0466)35-1177 直通 (0466)35-1332

> > Email: international@ctmc.jp